



Council of the  
European Union

012514/EU XXVI.GP  
Eingelangt am 23/02/18

Brussels, 23 February 2018  
(OR. en, ro)

6500/18

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2017/0309 (COD)**

---

---

INST 71  
PARLNAT 39  
PROCIV 9  
JAI 167  
COHAFA 13  
FIN 158  
CODEC 239

#### COVER NOTE

---

From:	Romanian Senate
date of receipt:	15 February 2018
To:	The President of the Council of the European Union
No. prev. doc.:	14884/17 - COM (2017) 772 final
Subject:	Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Decision No 1313/2013/EU on a Union Civil Protection Mechanism [14884/17 - COM(2017) 772 final] - opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached the above-mentioned document followed by a courtesy English translation.



Parlamentul României

Senat

---

București, 14 februarie 2018

## OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI

privind

**Propunerea de Decizie a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Deciziei 1313/2013/UE privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii - COM (2017) 772 final**

**Senatul României** a examinat **Propunerea de DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Deciziei 1313/2013/UE privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii - COM (2017) 772 final**, conform Protocolului nr. 1 anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene din 31.01.2018, **Plenul Senatului**, în ședința din data de 5 februarie 2018:

**Constată** că temeiul juridic al propunerii de decizie se întemeiază pe prevederile articolului articolului 196 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene referitor la protecția civilă în cadrul Uniunii.

Alegerea formei juridice este *decizia*, întrucât mecanismul european de protecție civilă a fost instituit printr-o decizie, același instrument juridic fiind adecvat și pentru modificarea acesteia.

**Constată** că prezenta propunere de regulament respectă principiul subsidiarității deoarece obiectivele prezentei propuneri de decizie pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, din motive ce țin de dimensiuni și de efecte. Astfel, în situația unor posibile dezastre, statele membre nu pot asigura un răspuns suficient acționând pe cont propriu, asistența din partea UE fiind necesară pentru a sprijini și completa acțiunea acestora.

De asemenea, prezenta propunere introduce măsuri menite să asigure coerența și simplificarea procedurilor administrative, astfel încât să se reducă timpul necesar pentru furnizarea asistenței vitale, precum și posibilități suplimentare de a consolida capacitatea colectivă de pregătire și răspuns la dezastre.

**Constată** că prezenta propunere respectă principiul proporționalității întrucât nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor propuse. De asemenea, simplificarea anumitor rate de cofinanțare din partea UE și eliminarea cofinanțării în anumite domenii va reduce sarcina administrativă.

**Salută:**

- a- inițiativa Comisiei de a analiza modul în care regulile pentru perioada de după anul 2020 ar putea facilita, cu ajutorul cofinanțării, consolidarea capacităților de răspuns la dezastre, prin intermediul fondurilor politicii de coeziune utilizate în contextul Rezervei europene de protecție civilă;
- b- simplificarea procedurilor administrative în sprijinul operațiunilor de urgență.

**Consideră că** propunerea Comisiei este oportună, având în vedere situațiile de urgență cu consecințe nefericite din ultimii ani, propunând soluții la sincopele identificate în cadrul situațiilor cu care statele participante s-au confruntat atât în calitate de beneficiari ai asistenței, cât și în calitate de participanți activi la procesul de asistență a statelor afectate.

**p. Președintele Senatului**



**Adrian ȚUȚUIANU**



Parlamentul României

Senat

---

Bucharest, 14 February 2018

*Courtesy translation*

**OPINION of the ROMANIAN SENATE**

**On the  
PROPOSAL FOR A DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE  
COUNCIL AMENDING DECISION NO 1313/2013/EU ON A UNION CIVIL  
PROTECTION MECHANISM  
- COM (2017) 772 final**

The Romanian Senate, pursuant to art. 67, art. 148 (2) and (3) of the Romanian Constitution and the Protocol no. 1 annexed to the Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty on the functioning of the European Union, ratified by Law no. 13/2008, has examined the **PROPOSAL FOR A DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL AMENDING DECISION NO 1313/2013/EU ON A UNION CIVIL PROTECTION MECHANISM - COM (2017) 772 final**.

Considering the Report of the Committee for European Affairs of January 31 2018, **the plenum of the Senate**, during its session on 5 February, issued an OPINION, as follows:

**(1)We find** that the legal basis for the proposal for a decision is based on the provisions of Article 196 of the Treaty on the Functioning of the European Union on civil protection within the Union.

**(2)**The choice of legal form is the decision, since the European Civil Protection Mechanism has been set up by a decision, and the same legal instrument is also appropriate for amending it.

**(3)We find** that this proposal for a regulation respects the principle of subsidiarity because the objectives of this proposal for a decision can be better achieved at Union level for reasons of magnitude and effect. Thus, in the event of possible disasters, Member States can not provide a sufficient response on their own, with EU assistance being needed to support and complement their action.

This proposal also introduces measures to ensure consistency and simplification of administrative procedures so as to reduce the time needed to provide vital assistance as well as additional possibilities to strengthen collective preparedness and disaster response capacity.

**(4)We find** that this proposal respects the principle of proportionality as it does not go beyond what is necessary to achieve the proposed objectives. Also, simplifying certain EU co-financing rates and eliminating co-financing in certain areas will reduce the administrative burden.

**(5)We salute:**

- a) the Commission's initiative to analyze how post-2020 rules could facilitate, by means of co-financing, the strengthening of disaster response capacities through Cohesion Policy funds used in the context of the European Civil Protection Reserve;
- b) simplification of administrative procedures in support of emergency operations.

**(6)We believe** that the Commission's proposal is appropriate given the emergency situations with unfortunate consequences in recent years, proposing solutions to the syncope identified in the situations with which the participating States faced both as beneficiaries of the assistance and as participants active in the assistance process of affected states.

p. President of the Senate



Adrian ȚUȚUIANU